

Distr. GENERAL

E/CN.4/2001/60 2 January 2001

RUSSIAN

Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят седьмая сессия Пункт 11 предварительной повестки дня

ГРАЖДАНСКИЕ И ПОЛИТИЧЕСКИЕ ПРАВА

Несовместимость расизма и демократии

Доклад Верховного комиссара по правам человека

1. Настоящий доклад представляется в соответствии с резолюцией 2000/40 Комиссии по правам человека от 20 апреля 2000 года, в которой Комиссия настоятельно призывает государства укрепить их приверженность поощрению терпимости и борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости как средство укрепления демократии и транспарентного и ответственного правления, а также призывает механизмы Комиссии и договорные органы, в частности Специального докладчика по современным формам расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, и впредь уделять повышенное внимание нарушениям прав человека, обусловленным ростом расизма и ксенофобии в политических кругах и в обществе в целом, особенно исходя из их несовместимости с демократией.

<u>Подготовка к Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости</u>

2. Всемирная конференция по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости будет проведена в Дурбане (Южная Африка) с 31 августа по 7 сентября 2001 года. В рамках подготовки Всемирной

конференции в 2000 году было организовано пять региональных семинаров экспертов по общей теме "Тенденции, приоритеты и препятствия в борьбе против расизма и расовой дискриминации". На семинарах были рассмотрены следующие конкретные подтемы:

- "Средства правовой защиты, которые могут быть задействованы жертвами расовой дискриминации" (Женева, 16-18 февраля 2000 года);
- "Защита меньшинств и других уязвимых групп и укрепление правозащитного потенциала на национальном уровне" (Варшава, 5-7 июля 2000 года);
- "Мигранты и торговля людьми, в особенности применительно к женщинам и детям" (Бангкок, 5-7 сентября 2000 года);
- "Предупреждение этнических и расовых конфликтов" (Аддис-Абеба, 4-6 октября 2000 года);
- "Экономические, социальные и юридические меры борьбы против расизма, с уделением особого внимания уязвимым группам" (Сантьяго, 25-27 октября 2000 года).
- 3. Кроме того, были проведены две региональные межправительственные встречи: в Страсбурге 11-13 октября 2000 года и в Сантьяго в конце февраля 2001 года. Еще две встречи планируется провести в Дакаре и Тегеране.

Договорные органы

- 4. Обеспечение недискриминации как основополагающей нормы международного права в области прав человека является одним из направлений деятельности Комитета по экономическим, социальным и культурным правам, Комитета по правам человека, Комитета по ликвидации расовой дискриминации, Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин и Комитета против пыток.
- 5. На первой сессии Подготовительного комитета Всемирной конференции, состоявшейся в Женеве 1-5 мая 2000 года, Комитет по экономическим, социальным и культурным правам представил документ (A/CONF.189/PC.1/14), в котором он подтвердил важное значение образования для борьбы против расизма и расовой дискриминации.

- 6. Комитет по правам человека обязался подготовить замечание общего порядка о действии положений Международного пакта о гражданских и политических правах в отношении расовой дискриминации. В качестве предварительного шага Комитет собрал выдержки из заключительных замечаний, касающихся расовой дискриминации, и резюме соображений Комитета по двум сообщениям, рассмотренным в соответствии с Факультативным протоколом к Пакту.
- 7. Рассматривая доклады государств-участников, Комитет против пыток неоднократно выражал обеспокоенность в связи с применением пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания в отношении уязвимых групп, включая членов национальных и этнических меньшинств, просителей убежища, беженцев и неграждан. Комитет отмечал, что пытки и жестокое обращение чаще всего применяются в обществах, которые терпимо относятся к каким-либо проявлениям дискриминации. В качестве своего вклада в подготовку Всемирной конференции Комитет представил свои соображения и рекомендации относительно мер по пресечению пыток, жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, которые являются результатом проявлений расизма, ксенофобии и дискриминации.
- 8. Комитет по ликвидации расовой дискриминации подготовил всеобъемлющий документ, который содержит, в частности, рекомендации относительно: пяти тем Всемирной конференции; сотрудничества государств с международными, региональными и субрегиональными органами; мер, подлежащих принятию в интересах этнических меньшинств; и процедур раннего уведомления и превентивных мер. Комитет подготовил подборку документов о наилучшей практике государств по защите и поощрению прав лиц, принадлежащих к различным национальным, этническим, расовым и иным группам. В ходе своей пятьдесят седьмой сессии (31 июля 25 августа 2000 года) Комитет провел двухдневное тематическое обсуждение вопроса о дискриминации народа рома. Комитет принял Общую рекомендацию, в которой он, в частности, обратился с призывом к государствам-участникам принять меры в целях предотвращения расового насилия в отношении народа рома и повышения их уровня жизни.

Специальные процедуры

9. В ее предварительном докладе, представленном в соответствии с резолюцией 1998/33 Комиссии по правам человека (документ E/CN.4/1999/49 от 13 января 1999 года), Специальный докладчик по вопросу о праве на образование отметила, что, "сфокусировав свое внимание на воспитании в духе прав человека, мы сможем сбалансировать существовавший ранее в международном праве в области прав человека

запретительный подход с более конструктивным подходом. Немало усилий прилагается, чтобы запретить подстрекательство к дискриминации путем создания искаженного представления о расовых или этнических меньшинствах, мигрантах, женщинах и девочках". Кроме того, она отметила целый ряд проектов, которые направлены на пересмотр существующих школьных программ и учебников или подготовку новых программ и учебников, с тем чтобы в них был отражен позитивный образ, а не только запретительные негативные стереотипы.

- 10. В своем докладе Комиссии по правам человека (Е/СN.4/2001/16) Специальный докладчик по вопросу о современных формах рабства, расовой дискриминации и ксенофобии и связанной с ними нетерпимости призывает уделить особое внимание народу рома в целях обеспечения его всесторонней интеграции в соответствующие общества.
- 11. В своем докладе (E/CN.4/2000/82) Специальный докладчик по вопросу о правах человека мигрантов отмечает, что суть проблемы кроется в повседневных обычаях, для которых характерны ее основные проявления, причем во все более острой форме. Такие обычаи связаны с рядом стереотипов, которые необходимо искоренить путем принятия решительных и конкретных мер по поощрению прав человека и развитию демократии.
- 12. В своем последнем докладе (документ E/CN.4/Sub.2/2000/24 от 17 августа 2000 года) Рабочая группа по коренным народам изложила несколько рекомендаций относительно обеспечения полного и активного участия представителей коренных народов во Всемирной конференции и в процессе ее подготовки в целях обеспечения должного учета проблем коренных народов. Рабочая группа полагает, что Всемирная конференция могла бы, в частности, внести свой вклад в разработку конкретных предложений по борьбе со всеми формами расизма и расовой дискриминации в отношении коренных народов.
